

El Obrero de Tarariras

INDEPENDIENTE Y AMENO

Porte Pago

AÑO III

Director y Administrador: Francisco P. Martorana

Núm. 91

Tarariras, Enero 31 de 1921

Subscripción adelantada:
MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean
o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

VISIONES...

QUE FENOMENO

Algo sobrenatural que debiera ocupar a los hombres desocupados, es decir a los hombres de ciencia, nos acaba de acontecer. Nos lavabamos la cara y las manos en una palangana de lata (¡que lata!) y como las manos estaban untadas con bencina o nafta, el agua tomó gusto y color de esos minerales.

De repente se nos cae la linterna eléctrica y se produce el fenómeno.

Y, hete, aquí, que estamos en vía de embarcarnos...

EMBROLLAS

Tarde o temprano el embrollo tiene que ser descubierto.

En la Jefatura de Colonia se han fumado una cantidad de dinero respetable que pertenece al pueblo.

La ley de la herencia: no sale un empleado en una repartición sin dejar un clavo.

¡Es infalible!

Pedir lo contrario, sería pedir periodista teatral sin percuta tonadillera.

CUESTIONES DE DIGNIDAD

y de buen sentido

Algunos de la prensa departamental—que hablaron los últimos en dar su opinión contra el zarandeado decreto del Concejo que prohibía la exportación de las frutas, aves y huevos—se hacen espumas de que ellos estuvieron acertados en combatirlo y que defienden los intereses del pueblo y otras porciones de cosas.

De manera que el Consejo, «La Acción» (la nombramos porque ese periódico nos estuvo criticando cuando dijimos que algunos no tienen derecho a una fruta y a una flor) «El Eco Rosarino» que estuvo apoyando, otros periódicos que no queremos nombrar, y nosotros, somos unos perfectos ignorantes, unos estúpidos y unos guisos que no llegamos a comprender lo que defendemos y si está o no basado en la pura razón y desinteresada justicia.

Somos unos perfectos ignorantes que no conocemos que al prohibirse la exportación de las frutas se la irían a comer los

cerdos de N. Helvecia, C. Valdense y Cosmopolita.

¡Siquiera que coman los cerdos frutas si no pueden comer la gente!

En verdad nosotros tenemos que rectificar que hicimos un comentario a las gallinas y a los huevos, al haber visto en Montevideo ganar una exorbitancia descomunal sobre esos dos productos, pero en el ánimo no había nada.

Pero por las frutas si porque sabemos, conocemos y hemos palpado y estamos palpando que las frutas verdes, fea e inservibles circulan para el pueblo consumidor.

Al escribir aprobando la medida radical, naturalmente que hacíamos mal, pero hemos escrito adecuado a nuestro ambiente que escasea la fruta, no sabiendo que los parajes arriba citados hacen cuestión de cerdos, muchos de cuyos dueños, no dan de comer a los hijos para venderlos, lo que hacen cuando la planta está en flor.

Si no tienen ellos nada más que esa industria es lógico que se han de sentir irritados pero es justo que comprendan si son humanos que sus semejantes tienen derecho a comer frutas ya que no la querran gratis, sino pagándola.

Que se haya enmendado el decreto nos alegramos; que se deje antes para el consumo de la población, lo demás que se exporte.

Nos acordamos de una vez estando en Nueva Helvecia, no pudimos comprar queso, porque los quesos no dejan *parar*, ni un quesero en el punto que abunda más que cualquier otra cosa.

«En casa de herrero cuchillo de palo, el barbero con barba, el zapatero con los botines rotos» es la ley del descuido para las cosas propios.

No nos vamos a detener en «El Eco Rosarino» que apoyaba el decreto y calló luego aunque es lamentable que el periodismo que debe lanzar ideas, razones y defenderlas bajo principio de justicia, solo apoye como algunos en la Cámara «de los pesos perdidos».

No nos vamos a detener en otros, no tenemos porque detenernos en nadie, sino en nosotros y del calor que nos anima, en todo desprovista de todo interés—si así fuera habríamos cambiado de método—y diremos, sosteniendo lo que hemos dicho, que el 95 % son consumidores de frutas y sujetos a mercachifles explotadores que se la venden cara, verde y manoseada.

¡Qué nos importa a nosotros de los que tienen mucha para darle a los cerdos!

¿Acaso los dueños de frutas no

están sujetos, ante a leyes humanitarias y después a otras leyes que nos gobiernan en la vida política-económica y social?

TESTIGOS

Podemos ofrecer una población entera para testigos de que hace días aquí se consume fruta verde y sucia.

No hay que hablar algún defensor que juntaremos las firmas.

Y como no existe ningún *inspector*, aquí no la dan a los cerdos, de manera que los cerdos éstos son menos afortunados que los gran cerdos de por ahí...

De Gilberto Delgado

Para «El Obrero de Tarariras»

Me es agradable aceptar orgulloso la designación de corresponsal en Rosario de ese periódico.

Agradable me es porque siempre he sido partidario de cooperar con mi insignificante esfuerzo en todas las obras difíciles cuando ellas llevan por norte la justicia.

Y orgulloso me siento, que en una tribuna pública e independiente como es «El Obrero» se me de entrada sinceramente.

Al Vd. confíame un puesto en su cruzada honrosa, créame señor Director, aquí en toda su amplitud, y aprecio en todo su alcance la misión delicada que se me confía, pues ante todo tengo en cuenta el largo lapso de tiempo que hace que ve la luz ese periódico sin haber precisado de nadie más que del cerebro y del músculo de su Director, para trasponerse honesto y valiente sobre las anomalías con que ha luchado la prensa nacional.

Me consta que las producciones que en sus columnas nos presenta *El Obrero de Tarariras* son escritos en un gabinete estrictamente modesto, en trad periodistas pudientes, al local que sirve de cuna a esta hoja y admiraréis como yo la grandeza del esfuerzo.

Es de tierra y paja su construcción como las viviendas de nuestros héroes legendarios, allí no hay muebles, solo libros, hay un lecho humilde donde descansa pocas horas de la noche un hombre triste que de día labra maderas y de noche escribe, tallando ideas.

Cuando entré a aquella mansión gallardamente obrera tuve que meditar y dos nombres obreros pronuncié sin querer Lincoln y Gorki.

Ese es el esfuerzo anónimo y sin premio del trabajador

ignorado que tanto venerara Tolstoy; el escritor que no espera el aplauso ruidoso de un partido político, sino que siente un hondo consuelo al esgrimir la pluma como una espada para razgar valiente el velo de toda injusticia en pro del bien común sin retroceder intimidado jamás ante la presencia del adversario poderoso o potentado.

Corresponsal a Rosario.

De «Un Rosarino»

Sobre Comentarios

Aunque peque de intruso declaro a «Rubia de Bucles» que no he podido resistir a la tentación de escribir algo sobre sus opiniones vertidas a raíz de una conferencia del doctor Rossi sobre el feminismo.

Empezaré a enterarle, para ponerme a cubierto, por si se me quiere tachar de antifeminista, que el doctor Santín C. Rossi dentro del mundo evolucionista es por hoy, uno de los paíadines más sinceros de toda reivindicación, léase sus libros y conferencias «El criterio fisiológico» etc., no queriendo con esta cita argumentar para contradecir en lo fundamental el respetable juicio de Rubia, son algunos puntos secundarios de su escrito en los que aparece un poco injusta que me mueven a huntualizar pareceres.

Eso que el doctor Rossi esté equivocado en los medios que ha de valerse la mujer para lograr su independencia social no quiere decir que se nos debe expulsar a todos del campo feminista donde muchos tendríamos la mejor voluntad de ser factores resueltos para realizar tan justa aspiración, sobre todo dentro del escenario Sud Americano que carece del impulso vibrante de la sufragista sajona, más reclamada es aun nuestra franca cooperación y nuestra presencia decidida.

Sin haber tenido el agrado de oír la conferencia que nos ocupa y a estar por el juicio aludido, en cualquier forma debe convenir más para la causa lo que en ella se estudia que lo que propone en un reportaje aparecido en el Mundo Uruguayo del 20 de Enero, Juana de Ibañourou donde la talentosa poetiza se declara bastante reaccionaria al respecto, cuyos conceptos no entro a dilucidar en esta por no extenderme demasiado; pero bastaría buscar en la revista nombrada tal producción para compren-

der de inmediato los prejuicios que dominaban en aquel instante a la brillante escritora. Entrando a compararse estos dos maestros que vengo nombrando, resultaría que entre el hombre y la mujer, Rubia de Bucles elegiría sin vacilación al primero, por la indiscutible superioridad de comprensión que demuestra poseer en el tan debatido problema.

En resumen yo entiendo que el hombre no tiene porque oponerse a las conquistas feministas puesto que nada pierde con su realización y gana mucho en todos los órdenes, moralmente tendríamos la satisfacción de ser considerados más justos y materialmente sería menos pesada nuestra vida al compartir las responsabilidades que ella nos impone y de las cuales soportamos solos, todo su terrible peso.

Honda amargura me produce una acerada pregunta que hace en la cual abarca toda una era histórica diciendo: «¿qué han hecho los hombres desde Rómulo hasta el doctor Rossi, por nuestra igualdad social?, nada.»

Sobre ese pesimismo, simpática Rubia es menester meditar detenida y profundamente, entre esas 2 apartadas épocas han desfilar filósofos y poetas que han inventado doctrinas y elevado poemas en halucos a la mujer, evitando con esas corrientes purificadoras el predominio en la actualidad del reactivo concepto de San Agustín.

En conclusión me aparto de este tema dúctil para no aparecer cansador y entro a examinar algunas frases aparecidas en una nota al pie del artículo del comentario destinadas para un Rosarino.

¿De manera que Rubia de Bucles sufre mucho? ¿y merecería desprecios ella y sus escritos si se le descubriera quien es?

Lo primero es inaceptable y lo segundo es un enigma que reclama más explicaciones.

La mujer frustra su misión cuando se lamenta, debe cantar y reír siempre por eso es de la especie humana belleza y perfume, en su voz melodía de música y su condición inspira a los artistas, ella simboliza la dicha y el amor.

Un Rosarino.

Sociabilidad

Este mes de Enero ha sido fecundo en sociabilidad, es decir, en tertulias familiares.

En los dominios del señor Mauricio Dossena, en dos ocasiones, varios jóvenes pudimos apreciar el trato exquisito de la señora Vda. de Dossena y sus señoritas hijas, haciéndose música y un poco baile.

En Miguelete, organizada por un grupo de niñas, se improvisó una fiesta campestre, donde reinó la alegría y se bailó con entu-

siasmo juvenil.

Estaban las señoritas Juanita y Ernestina Olivera, Exilia y Rosita Sedary, Lulú y Chichi Carbó, Adela de los Santos Fernández, Yolanda Olivera y Lita y Rosita Rodríguez.

La mansión del señor Juan B. Tourn fué centro de reunión de mucha juventud y familias, rindiéndose culto a la danza por muchas horas, estando presente las familias de Tourn, Gardiol, Barolin, Tolosa, Arena y señoritas Catalina, Anita, Victoria y Carolina Tourn, Adela y Ernesta Gardiol, Paca Denti, Catalina Rivero, Justa, Marcelina, Jorgelina y Maruja Tolosa.

Ahora nuestro corresponsal en Miguelete nos envía lo siguiente:

El domingo nueve de Enero fuí galantemente invitado a una *fiesta de familia*, efectuándose dicha fiesta, en el pintoresco paraje que el señor David Bonjour posee en su Estancia *Los Naranjos*. A las 12 se sirvió el tradicional *con cuero* pasando el resto del día en una completa diversión social. El cronista recuerda a las familias de Bonjour, Robert, Pérez, Pitalaba, Fanneti y a los señores Carlos Wlahusich y E. Malán, hubo números de música, cantos y juegos, hasta que nos dimos cuenta que el sol desaparecía, retirándonos gratamente impresionados.

Como se ve el mes de Enero se ha pasado bien. Que sigan divirtiéndose, señores!

Traslados

El comisario Wlahusich se ausenta para Palmira. La vecindad de esta Colonia lo sentirá mucho; pues contaba con un buen comisario y un buen amigo, *presencia*.

Lansarol

Eduardo A. Klett

Este amigo se ha marchado llevando consigo el fracaso comercial y una lección.

El que quiere desenvolverse puro, fracasa.

Ha salido para la residencia de sus padres. luego irá a Montevideo a ensanchar el horizonte de sus conocimientos, para más tarde servirse de ellos.

Al alejarse Eduardo se aleja un íntimo y fraternal amigo, testigo de la dicha fugaz y el dolor cuando uno no es comprendido.

Eduardo vió nacer «El Obrero» y lo ha visto ir adelante, aportando su ayuda en la administración, hora cobrando algunos recibos para asegurar la marcha.

Escribir, no ha tenido tiempo. Una vez hizo unos ensayos que firmoles.

Ungido de grandes ideas como sus amigos, no quiso aceptar banquete y, al alejarse, sentimos el vacío pero nos alegramos que va adquirir conocimientos.

Las distancias solo quiebra la amistad y el cariño superficial.

Página de la Juventud

El cofre

Exhalaba perfumes de vírgenes, ternuras de mujeres. Tras los cristales con marcos color ambar subido veía unas almas candorosas y sobre de ellas flotaba un corazón palpitante que no pude distinguir a su dueña.

¿Cuál será? ¿El que yo amo?

Amor puro.

Agitación...

La juventud local una mañana despertó sobresaltada. Orfeo, el gran músico de la antigüedad y colega suya, había anunciado vibrante que una sacerdotisa de Euterpe, diosa de la música y la poesía lírica, estaba protegida de la fresca sombra del templo de Talía, la musa del idilio.

La juventud refractoria en prosternarse ante el altar de Juana, la diosa del matrimonio, veía con desagrado la conquista llevada a cabo por el galán, quien estaba en esos instantes efectuando un traspase de amores como una cosa rodante. Se ignora si Nemesis, la diosa de la venganza, cerniase sobre la afortunada pareja que se unirá asombrando a la refractaria pléyade de desventuradas en el reino de Cupido.

Sin embargo, una vez que se levante de entre la multitud desossegada, a escudriñado el campo de Urania, la diosa de la astronomía, y ha notado el semblante pálido del morfeo, el dios de los ensueños, y no es difícil que en cuando la sacerdotisa olvida mantener el sagrado fuego en el altar de Vesta, aparecerá Pan, y el pánico provocará el desbande...

Discreto.

Sus pies

La he visto pasar (por la acera con un gesto de desolación) apresurada, produciéndome la triste impresión del comerciante en bancarota a quien el dios Mercurio ha abandonado en un formidable cavilamiento mercantil de pérdidas sin ganancias.

Me he preguntado ¿...? ¿su cadencioso andar?—Pero, no esperemos hoy cadencias porque de prisa marcha el mundo, quien ni se detiene al borde del abismo.

Los ambientes transforman las costumbres y ella se ha amoldado por completo al suyo... donde igual celeridad guarda el corazón.

Los corazones marchan de prisa porque los sentimientos se han mezclado al torbellino de la vida donde no se busca más que satisfacer vanidades...

Isensible.

A Peregrino

Siendo varias señoritas que nos agradan las plantas y las flores; deseáramos nos dijese las iniciales de su angel para sacarnos de dudas.

Las tres Marías.

A mi Negrita la Natita

Se que te ausentas. Tu que fuistes mi primer amor y llevas-te a mi corazón por la ruta de las

Importante

COMERCIO JUAN QUINELLI Est. Tarariras

Tengo el agrado de llamar la atención de mi numerosa clientela y del público en general, que a partir del 1.º de Enero próximo y por un plazo de 3 meses, hay por toda compra de artículos de tienda en las ventas al contado el 20 % de descuento y en zapatería el 15 %.

Con estas grandes rebajas les hago notar la conveniencia que tendrán antes de hacer sus compras visitar ésta su casa, en la que encontrará una gran diferencia con las similares.

Creo conveniente advertirles que en esta casa encontrarán un buen surtido en toda clase de artículos convenientes para nuestra campaña, así como gran surtido en calzado para todas las medidas y gustos.

Visiten la casa para convenirse de la verdad.

Juan Quinelli

más puras sensaciones, no podrías olvidarme, porque te quiero sin límites.

Dejas—dulce amada—un rayo de esperanza a este adorador apasionado, y di que pronto vuelvas.

Si tus juramentos no son falaces contesta—dando un poco de sosiego—

Out.

“La Noche” y su campaña

contra el Manicomio Vilardebó

Habíamos escrito un suelto que debió salir en el número pasado, pero que por falta de espacio no pudo insertarlo el impresor.

Nuestra fecundidad en cuestiones de escribir es increíble a tal punto que el regente de la imprenta nos decía en una esquela en el pasado número: «Vd. mandó material como para otro periódico».

Nos es extraño, pues, que nosotros quedemos siempre descontentos y solo estaremos satisfechos el día que aparezca en nuestra hoja todo lo que deseemos, salga en determinada fecha, hora y minuto.

Somos así y basta.

Ahora bien, de *rabia*... nos disponemos a confeccionar un artículo, ocupándonos, en otro estilo, de la noble campaña de nuestro colega (permiso) «La Noche» y honónimo en grandes ideas de justicia y de verdad.

Porque el lector ha de saber que cuando se proyectaba la fundación de «La Noche», se reunieron varios periodistas de diferentes diarios políticos, en un café a la altura de la Calle Daymán y Uruguay y después de cambiar ideas llegaron a la conclusión esta: «Debemos fundar un diario independiente y para defender al pueblo sin po-

ltica criolla».

Una vez pasaron por Tarariras y vieron *El Obrero* y se dijeron: Ahí está una hojita como nuestro programa, y tomaron apuntes...

La campaña a que aludimos más arriba es contra el hospital Vilardebó, donde están encerrados todos los alienados en la mayor inmundicia, según lo han demostrado con palabras y notas gráficas esos de «La Noche».

No nos extraña en pueblos campesinos donde funciona la tijera y el engrudo hasta por pavadas, que no se hagan eco de tan importantes denuncias y alienten a los hombres que se ocupan del bien para los pobres desgraciados, encerrados en los criaderos de toda clase de parásitos del hospital Vilardebó.

Y eso que mucha prensa que a cada rato esta hablando de prójimo y humanidad!!

Con un número regular de diarios y periódicos como «La Noche» y *El Obrero Tarariras* se haría obra patriótica de verdad.

Por desgracia la mayoría de la prensa obedece quien no a una consigna a otra cosas peores.

Con todo esto hemos hecho el elogio sincero de «La Noche», homónimo de ideas humanitarias, y que está lejos de ser adulación, aunque ellos sabemos no lo tomarán así: por adulación, porque el que escribe este periódico de la primera a última palabra y desde su fundación, se conocía y se conoce que no sabe adular, de lo contrario tendría un puesto público, capaz de desempeñarlo mejor que tres cuartas partes de empleados públicos analfabetos.

Una parte sola sabe escribir y nosotros lo sabemos.

UNA COSA DE MAL GUSTO

El sábado 22 a las 21 horas el capataz de la cuadrilla local del ferrocarril—a quien toca la transfusión de la materia de w. c. de los excusados de la estación—efectuaba la limpieza en dichos pozos negros, arrojando a unos 200 metros las desagradables inmundicias y como es lógico trajo las consiguientes protestas del vecindario que acudió a la policía quien hizo cambiar de rumbo al capataz: de Oeste a Sud, y siempre la misma cosa, pues en este pueblo Joaquín Suárez, hay población extendida, lo que dice a las claras que el capataz que efectúa ese trabajo a de ir muy lejos.

En otras ocasiones y con otros capataces tuvimos que hacer oír nuestra voz, como esta vez que no ha de caer en el vacío.

Esperemos que el aludido señor se rehabilite ante las damas y niñas de la localidad que sorprendidas vieron esa no-

che, con perfume tan desagradable, y que los Romeos que estaban a las verjas llevan para otro frasquito de esencia en el bolsillo, para que lo aspire su Julieta en caso semejantes.

Esperemos que el aludido señor que ha dado prueba de su mal gusto, trate de modificarse.

¡SEÑORA!

O es Vd. la caprichosa o su señorita hija en caso de no ser las amigas.

En el número pasado que pedíamos ¡luz! para el pueblo con el fin de ir a enamorar las niñas, Vd. *alargó* de noche a su deseada hija a la calle; con el dragón.

¿Es para enterarnos que a Vds. no les importa la luz? ¿Por darnos celos? ¿Para que?

Es cierto que el astro plateado indicaba el rumbo a la pareja con sus acompañantes que, el buen de don Camilo Flammarión, ha llamado mundo y que opina que allí también salen de noche.

Nos ha hecho recordar a otra caprichosa señora en estas cuestiones de la fresca biruta, con la sola diferencia que era de «jour.»

La buena madre que tiene el sagrado e ineludible deber de velar por su hija, no se pondrá de contrapunto con nosotros.

¡Cuidado señor! no tenemos celos ni sufrimos por su deseada hija.

Vida social

—A y de Montevideo, acompañado de sus señoritas hijas Raquel y Lina el señor Emilio Gonet.

—Estuvo en Colonia el señor Francisco Navarlatz.

—Estuvieron en C. Valdense los jóvenes Julio Malán y Juan Ugón.

—En Rosario el señor Pedro y Enrique Lageart y familias.

—Para Colonia la señorita Anita Alfano.

—Estuvo en Rosario el joven Pedro Gironés.

—Regresó de Carmelo y para Rosario el agente viajero Ramón Dapelo.

—Estuvo en Rosario el joven Pedro Gironés.

—Estuvo en esta el señor Antonio Alvarez.

Noviazgos

Hay muchos en puerta.

Muy pronto empezarán a prepararse muchas futuras damas sus ajuaros.

Por de pronto se conocen los siguientes:

El señor José T. Dossena con la señorita Olga Hent, ambos residentes en Buenos Aires y el señor Maricio Dossena y la señorita María de Armas.

Anticipamos felicidades innumerables.

Necrológicas

Ha fallecido en avanzada edad la señora Segunda Viega de Velazco.

La muerte que iguala al géne-

ro humano la ha llevado en el mundo del misterio.

Paz en su tumba y a sus deudos nuestras condolencias.

Queseros

Sal especial para impedir la fermentación

lenta en el queso. Venta por mayor y menor.—JUAN L. SIESTEDT LARSON.—Marmaraja 2166, Montevideo. (Venta en Tarariras) E. Gironés.

Disolución de comercio

Comunicamos al público en general que hemos disuelto la sociedad y

nos hemos retirado del comercio «La Cooperativa» que giraba bajo la razón social de Malán y Klett, en esta localidad y a los efectos que determina la Ley de 26 de Setiembre 1904 hacemos la presente publicación.

Malán y Klett

Tarariras, Enero 22 de 1921.

A V I S O

La Sociedad de Fomento está encargada de comprar trigo, lino, etc., especiales para semillas—por la Comisión Oficial—Los interesados pueden dirigirse al secretario Sr. PABLO MALAN.

Lo mejor de lo mejor
Yerba MEDALLA
y los afamados aceites

CANALEJAS y FILTRO

PIDA Vd. HOY MISMO A SU ALMACENERO

PRECIO EXTRAORDINARIO

Únicos introductores

Estapé, Rivera y Cía.

25 de Mayo 670

COMERCIO Y FABRICA DE MANTECA

— DE —

Camilo Santin Carballo

PUERTO DEL SAUCE

Compra cualquier cantidad de crema y queso, paga los precios mas altos. No tiene agentes

Depósito y Escritorio en Montevideo

AVENIDA 18 DE JULIO 1994

PINTOR

Voy a cualquier punto de campaña.

Precio módico y trabajo esmerado.

Dirigirse a

MARCELINO FERNANDEZ

Colonia.

Anita Alfano

Profesora de piano, teoría y solfeo. Diplomada en el Conservatorio «Thibaud-Piazzini» de Buenos Aires.

Dá lecciones en la localidad, casa de las señoritas Bruschera. Precios módicos. Por cualquier informe dirigirse al teléfono N.º 180.

ESTACIÓN TARARIRAS

Zapatería «La Vencedora»

— DE —

HALLER y MARTI

La que mayor garantía y solidez ofrece en la confección del calzado de toda clase.

Saber emplear bien el dinero, es elegir donde hay personas competente en cualquier trabajo.

En esta Casa, en la que trabajan sus dueños, es la que conviene el público.

Estación Tarariras—Frente a la Casa Ruster

Framontine y González

CONSTRUCTORES

Se construyen casas, baños para ganado y lanar y todo lo concerniente al ramo con la competencia de muchos años de práctica.

Se formulan planos y se dan presupuestos, y nos trasladamos por ejecución de trabajos a cualquier punto de campaña.

Dirigirse a

ESTACION TARARIRAS

Dpto. COLONIA

Colegio de San Juan Bautista COLONIA

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Misericordia. - Educación completa para niñas y señoritas. Se reciben pupilas, medio pupilas y externas.

CLASES—desde el primer año hasta el sexto.—Se enseñan toda clase de labores, encajes, trabajos en cuero y metal. Se dan lecciones de piano y solfeo. Hay clase de corte y confección de vestido. Se enseña el Inglés a la perfección. Precios muy reducidos. Pupilas: 15 \$ mensuales.—Medio pupilas 8 \$ mensuales. Externas: precios convencionales. Para más informes dirigirse a la Directora Superiora Sor Maria Constante—Colonia. Se reciben pensionistas para ir al Liceo local.

Josè Scarfò CONSTRUCTOR ALBANIL

Pida presupuestos en el ramo de albañilería en general.

Escritorio en Rosario y en Tarariras, casa de don Jna-Quinelli.

Farmacia Estación Tarariras

— DE —

CARLOS BALL

Surtido completo en drogas y Productos Químicos. La Farmacia está atendida personalmente por su propietario. Precios módicos. Servicio nocturno. Estación Tarariras

Piano alemán

Marca DECSKTEIN

De excelentes voces. A precio sumamente módico

Tratar con ALFREDO VALLE Rosario Oriental.

SASTRERIA DE Dapelo y Navarlatz

Especialidad en ropa sobre medida, como también en capas.

Se corta toda clase de ropa para hombres y niños.

Se planchan y limplan trajes. Precios sin competencia. TARARIRAS

Norberto V. Toscano PROCURADOR

Tramita y defiende toda clase de asuntos judiciales. Especialmente sucesiones o testamentarias. Competencia, honradez y actividad. Precios convencionales y muy módicos. Coloca dineros en hipoteca en condiciones equitativas y ventajosas. Siempre tiene encargo en vender campos, terrenos y casas. Escritorio: calle Colón, 138, Rosario

Zapateria "EL UNIVERSO" — DE — Ernesto Gretter

Se hace todo trabajo perteneciente al ramo. Trabaja su dueño y oficiales competentes.

Encargue aquí sus trabajos que Vd. gana dinero. Al lado del Juzgado de Paz. Tarariras.

VENDO

Una maquina segadora Continental y un arado Oliver doble. Tratar con su dueño Salvador Urricariet — Tarariras.

G. LLANO Rematador Público

Escritorio: Juan L. Lacaze

LA COOPERACION DE CREMERIAS

Marmaraja 2271

MONTEVIDEO

Recibe cualquier cantidad de crema de cualquier punto de la República (a consecuencia de la crisis en el mercado mantiguero no estamos en condiciones de pagar una cotización fija, pero esperamos que en breve vuelva a estado normal)

Agar Cross & Cía Lda.

La casa más grande de máquina en America del Sud. Tenemos la representación en el Uruguay y le rogamos dirigirse a nosotros por cualquier herramienta que sea industrial o agrícola ¡¡TOME NOTA!!

La Cooperación de Cremerías Representante en Tarariras: Enrique Gironés